

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	تعداد صفحات: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲			

ردیف	سؤالات	بارم
الف	<p>تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) حَصَلَتْ عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورَةِ فِي الْفَلَسَفَةِ وَ الدِّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ:</p> <p>(۲) يَلْتَفِتُ التَّلْمِيزُ تَارَةً إِلَى الْوَرَاءِ:</p>	۰/۵
ب	<p>اقْرَأِ الْعِبَارَاتِ ثُمَّ عَيِّنِ الْمُتْرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ مِنْهَا:</p> <p>(۳) أَتَقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ. =</p> <p>(۴) إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ وَ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَحْفَظَهُ. ≠</p>	۰/۵
ج	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ:</p> <p>(۵) كَمْ سِعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِيِّ؟ (الْجَمْعُ):</p> <p>(۶) أُرِيدُ هَذِهِ الْأَدْوِيَّةَ (المُفْرَد):</p>	۰/۵
د	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(۷) جُدُوعٌ <input type="checkbox"/> مَقَالٌ <input type="checkbox"/> أَغْصَانٌ <input type="checkbox"/> أَثْمَارٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(۸) نِسَاءٌ <input type="checkbox"/> رِجَالٌ <input type="checkbox"/> أَسَاوِرٌ <input type="checkbox"/> أَوْلَادٌ <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
هـ	<p>تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:</p> <p>(۹) ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ...﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۰) ﴿... يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۱) رَائِحَةُ شَجَرَةِ النَّفْطِ كَرِيهَةٌ تَهْرَبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ. (۰/۵)</p> <p>(۱۲) قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفَهُ التَّبَجِيلَا / كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا (۱)</p> <p>(۱۳) تَعَلَّمَ كُلُّ لُغَةٍ فَتَحَهُ إِلَى عَالَمٍ جَدِيدٍ. (۰/۵)</p> <p>(۱۴) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. (۰/۵)</p> <p>(۱۵) خَيْرٌ مِنَ الْخَيْرِ فَاعِلُهُ، وَ أَجْمَلٌ مِنَ الْجَمِيلِ قَائِلُهُ. (۱)</p>	۵
و	<p>اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۱۶) ذَهَبْتُ إِلَى الْمَتَجَرِّ لِأَشْتَرِيَ بَطَارِيَّةَ جَوَالِي.</p> <p>الف) به مغازه رفتم باید باتری برای تلفن همراهم بخرم.</p> <p>ب) به مغازه رفتم تا باتری ای برای تلفن همراهم بخرم.</p> <p>(۱۷) سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِبْغِهَا.</p> <p>الف) به روستا سفر کرد که عکسش را در روزهای کودکی اش می دید.</p> <p>ب) به روستایی سفر کرد که عکسش را در روزهای کودکی اش دیده بود.</p>	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	تعداد صفحات: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲			

ردیف	سؤالات	بارم
ز	<p>كَمَلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة:</p> <p>(۱۸) ﴿ وَمَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ و هر چه از نیکی برای ، آن را نزد خدا (۱۹) إِنَّ بَيْعَ الْحُبُوبِ الْمُسَكَّنَةِ بَدُونِ وَصْفَةٍ غَيْرِ مَسْمُوحٍ . همانا..... قرص های آرامش بخش بدون ، است.</p>	۱/۵
ح	<p>ترجم الأفعال التي تحتها خط:</p> <p>(۲۰) لا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ : (۲۱) لَمْ يَنْجَحْ بَلْ خَسِرَ : (۲۲) وُلِدَتْ شَيْمِلٌ فِي « أَلْمَانِيَا » : (۲۳) لَنْ أَكْتُبَ رِسَالَةً :</p>	۱
ط	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ: (الماضي ، المضارع ، الأمر ، النهي)</p> <p>(۲۴) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَّنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي:</p>	۰/۵
ي	<p>(۲۵) عَيِّنْ فِعْلاً يُعَادِلُ الْمُضَارِعَ الْإِلْتِزَامِي فِي اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>يُنْفِقُ <input type="checkbox"/> لَمْ يُنْفِقْ <input type="checkbox"/> كَي يُنْفِقَ <input type="checkbox"/> لَا يُنْفِقُ <input type="checkbox"/></p> <p>(۲۶) عَيِّنْ فِعْلاً يُعَادِلُ الْمَاضِي الْمَنْفِي فِي اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>لَا يَجْتَهِدُ <input type="checkbox"/> لِيَجْتَهِدَ <input type="checkbox"/> لَمْ يَجْتَهِدْ <input type="checkbox"/> لِيَجْتَهِدَ <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
ك	<p>عَيِّنْ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فِي الْعِبَارَتَيْنِ:</p> <p>(۲۷) اتَّقُوا مَوَاضِعَ التُّهْمِ: (۲۸) قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ:</p>	۰/۵
ل	<p>إِنْتَخِبْ فِي الْفَرَاغِ عِدداً مَنَاسِباً:</p> <p>(۲۹) خَمْسَةٌ فِي سِتَّةٍ يُسَاوِي أَرْبَعُونَ <input type="checkbox"/> ثَلَاثُونَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۳۰) أَرْبَعَةٌ عَشْرَ نَاقِصٌ اثْنَيْنِ يُسَاوِي إِثْنِي عَشَرَ <input type="checkbox"/> ثَلَاثَةَ عَشَرَ <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
م	<p>أَكْمَلْ تَرْجُمَةً هَذِهِ الْجُمْلَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا حَوْلَ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ:</p> <p>(۳۱) رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ: (پسرى را دیدم به سرعت)</p>	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	تعداد صفحات: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲			

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

ن	<p>انتخبِ الجوابِ الصَّحیحَ:</p> <p>(۳۲) ﴿... ما یُریدُ اللهُ لَیَجْعَلَ عَلَیْکُمْ مِنْ حَرَجٍ...﴾</p> <p>الف) باید قرار دهد (ب) قرار می دهد (ج) تا قرار دهد</p> <p>(۳۳) ﴿وَ کَانَ یَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّکَاةِ﴾</p> <p>الف) امر می کند (ب) امر کند (ج) امر می کرد</p> <p>(۳۴) ﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾</p> <p>الف) اندوهگین نشد (ب) اندوهگین نباش (ج) اندوهگین نمی شود</p> <p>(۳۵) هُوَ إِلَى الْمَلْعَبِ أَمْسٍ .</p> <p>الف) لَنْ یَرْجِعَ (ب) مَا رَجَعَ (ج) لَا یَرْجِعُ</p>	۱
س	<p>ترجمِ هذه العبارات:</p> <p>(۳۶) ﴿...فَلِیَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَیْتِ...﴾ :</p> <p>(۳۷) مَنْ لَا یَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ یَرْسُبُ فِي الْاِمْتِحَانِ :</p>	۱
ع	<p>ترجمِ هاتینِ الْجُمْلَتَیْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِی قَرَأْتَهُمَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاْقِصَةِ:</p> <p>(۳۸) کانتُ شَیْمِلُ قَدْ کَتَبْتُ مَقَالَاتٍ عِلْمِیَّةً: (.....)</p> <p>(۳۹) صارَ بابُ الْمَدْرَسَةِ مُغْلَقًا: (.....)</p>	۱
ف	<p>عینِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِیِّ لِلکَلِمَاتِ الَّتِی تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۴۰) السُّکُوتُ ذَهَبٌ وَ الْکَلَامُ فِضَّةٌ.</p> <p>(۴۱) نَظَّفَ الطُّلَّابُ مَدْرَسَتَهُمْ فِي السَّنَةِ.</p>	۱
ص	<p>عینِ الصَّحیحِ وَ الخَطِّأ:</p> <p>(۴۲) الْمَضِیافُ: هُوَ الشَّخْصُ الَّذِی یَعْمَلُ مَعَكَ.</p> <p>(۴۳) الْأَجْرُ: مَا یُعْطَى مُقَابِلَ عَمَلٍ عَامِلٍ أَوْ مُوظَّفٍ.</p> <p>(۴۴) التَّجَسُّسُ: هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبیحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ.</p> <p>(۴۵) مِنْ صِفَاتِ الْمُتَعَلِّمِ: أَنْ لَا یُعْصِي أَوْامِرَ الْمُعَلِّمِ.</p>	۱
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	تعداد صفحات: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲			

ردیف	سؤالات	بارم
ق	عَيْنِ الْعِبَارَةِ الْفَارِسیَّةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْعِبَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ: (۴۶) الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ: الف) آسایش دوگیتی تفسیر این دو حرف است ب) روزگارست آن که گه عزت دهد گه خوار دارد (۴۷) الْبَعِيدُ عَنِ الْعَيْنِ، بَعِيدٌ عَنِ الْقَلْبِ: الف) از دل برود هر آنکه از دیده رود. ب) برد کشتی آنجا که خواهد خدای وگر جامه بر تن درد ناخدای	۰/۵
ر	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (تَعَلَّمُونَ، الْفَرَنَسِيَّةُ، تَفَعَّلُونَ، الْإِنْجَلِيزِيَّةُ) (۴۸) ﴿ لَمْ تَقُولُونَ مَا لَا ﴾ (۴۹) اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ فِي بَرِيطَانِيَا	۰/۵
ش	اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «شجره البرتقال تنبت في مناطق الرطب و المعتدل. لا تنمو في برودة شديدة و مع نزول ثلج كثير في الشتاء تجفف حتماً. يبلغ متوسط طول شجرته ستة أمتار، و أزهارها صغيرة جميلة. ثمرة البرتقال غنيّة بالأملح مثل الكالسيوم و البوتاسيوم. البرتقال معروف بأنه يساعد المريض في علاج أمراض البرد و الزكام، كما أن أزهار البرتقال تُستخدم كمهدئ للأعصاب.» (۵۰) أي مرض يساعد البرتقال؟ (۵۱) كيف تستخدم أزهار البرتقال؟ (۵۲) أين تنبت شجرة البرتقال؟ (۵۳) كم متراً يبلغ طول شجرة البرتقال؟	۱
ت	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ:  (۵۴) في قُرب أي مدينة تقع حديقة شاهزاده؟	۰/۲۵
ث	عَيْنِ السُّؤَالِ الْمُنَاسِبِ لِلْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ: (۵۵) ؟ أَشْعُرُ بِالْأَمِّ فِي صَدْرِي، وَ عِنْدِي صُدَاعٌ. الف) ما بك؟ <input type="checkbox"/> ب) كيف عندك صداع؟ <input type="checkbox"/>	۰/۲۵
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	جمع ثمرات ۲۰

باسمه تعالی

ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی فیزیک	راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)
تعداد صفحات: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲		

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
الف	(۱) مطالعات (درس ۶ ص ۶۶) (۲) روی برمی گرداند (درس ۲ ص ۱۸)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ب	(۳) لَهُ ≠ عَلَيْهِ (درس ۴ ص ۵۰) (۴) المرء = الإنسان (درس ۴ ص ۴۴)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ج	(۵) أسعار (درس ۱ ص ۱۰) (۶) الدَّواء (درس ۵ ص ۶۰)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
د	(۷) مَقَال (درس ۵ ص ۶۲) (۸) أساور (درس ۱ ص ۱۵)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ه	(۹) به نیکی نخواهید رسید تا اتفاق کنید از آنچه که دوست دارید ... (درس ۵ ص ۶۲) (۰/۷۵) (۱۰) ... با زبانهایشان چیزی را می گویند که در دلهایشان نیست. (درس ۷ ص ۸۴) (۰/۷۵) (۱۱) بوی درخت نفت ناپسند است که جانوران از آن می گریزند. (درس ۳ ص ۳۱) (۰/۵) (۱۲) برای معلم برخیز و احترامش را کامل به جا بیاور / نزدیک بود (است) که معلم پیامبر باشد. (درس ۲ ص ۱۹) (۱) (۱۳) یادگیری هر زبانی، دریچه‌ای به سوی جهانی نوین است. (درس ۶ ص ۶۵) (۰/۵) (۱۴) هر کس مردم از زبانش بترسند، او از اهل جهنم است. (درس ۴ ص ۴۵) (۰/۵) (۱۵) بهتر از خوبی انجام دهنده‌اش است و زیباتر از زیبا گوینده‌اش می‌باشد. (درس ۱ ص ۷) (۱)	۵
و	(۱۶) ب (درس ۶ ص ۷۱) (۱۷) ب (درس ۴ ص ۵۲)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ز	(۱۸) خودتان - پیش بفرستید - می‌یابید (درس ۲ ص ۲۳) (۱۹) فروش - نسخه - غیر مجاز (ممنوع) (درس ۵ ص ۶۰)	۱/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ح	(۲۰) نگو (درس ۴ ص ۵۰) (۲۱) موفق نشد (پیروز نشده است) (درس ۵ ص ۶۱) (۲۲) زاده شد (متولد شد) (درس ۶ ص ۶۶) (۲۳) نخواهم نوشت (درس ۷ ص ۸۷)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
ط	(۲۴) حَسَنَتَ : ماضی ، حَسَنٌ : امر (درس ۱ ص ۱۱)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ی	(۲۵) كَيْ يَنْفِقَ (درس ۵ ص ۵۹) (۲۶) لَمْ يَجْتَهِدْ (درس ۶ ص ۶۹)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ك	(۲۷) مَوَاضِعَ : اسم مکان (درس ۴ ص ۴۴) (۲۸) أَقْوَى : اسم تفضیل (درس ۴ ص ۴۴)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ل	(۲۹) ثَلَاثُونَ (درس ۱ ص ۱۳) (۳۰) إِثْنِي عَشَرَ (درس ۱ ص ۱۳)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
م	(۳۱) پسری را دیدم که به سرعت راه می‌رفت. (درس ۴ ص ۴۷)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ن	(۳۲) ج (درس ۵ ص ۶۲) (۳۳) ج (درس ۷ ص ۸۴) (۳۴) ب (درس ۶ ص ۷۰) (۳۵) ب (درس ۶ ص ۷۵)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
ادامه راهنمای تصحیح در صفحه دوم		

باسمه تعالی

ساعت شروع: ۹ صبح	رشته: علوم تجربی - ریاضی فیزیک	راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ درس: عربی زبان قرآن (۲)
تعداد صفحات: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۶/۰۱	پایه: یازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه داخل و خارج از کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲		

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
س	۳۶) پس باید پروردگار این خانه را بپرستند. (درس ۶ ص ۷۴) ۳۷) هرکس به درس گوش فرا ندهد (گوش نکند)، در امتحان مردود می شود. (درس ۲ ص ۱۸)	۱ (هر مورد ۰/۵)
ع	۳۸) شیمیل مقاله های علمی را نوشته بود. (درس ۶ ص ۶۷) ۳۹) در مدرسه بسته شد. (درس ۷ ص ۸۳)	۱ (هر مورد ۰/۵)
ف	۴۰) السکوت: مبتدا، فِضَّةٌ: خبر (درس ۱ ص ۱۳) ۴۱) مدرسة: مفعول، فی السنة: جار و مجرور (درس ۷ ص ۸۳)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
ص	۴۲) غ (درس ۶ ص ۷۵) ۴۳) ص (درس ۲ ص ۲۷) ۴۴) ص (درس ۱ ص ۳) ۴۵) ص (درس ۲ ص ۱۹)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
ق	۴۶) ب (درس ۶ ص ۷۶) ۴۷) الف (درس ۷ ص ۸۶)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ر	۴۸) تفعلون (درس ۴ ص ۴۹) ۴۹) الإنجليزية (درس ۶ ص ۷۲)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
ش	۵۰) يُسَاعِدُ الْبَرْتَقَالَ فِي عِلَاجِ أَمْرَاضِ الْبَرْدِ وَالزُّكَّامِ . ۵۱) تُسْتَخْدَمُ أَزْهَارُ الْبَرْتَقَالَ كَمَهْدِيٍّ لِلْأَعْصَابِ . ۵۲) تَنْبِتُ فِي مَنَاطِقِ الرُّطْبِ وَالْمَعْتَدِلِ . ۵۳) يَبْلُغُ مَتَوَسِّطَ طُولِ شَجَرَتِهِ سِتَّةَ أَمْتَارٍ .	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
ت	۵۴) فِي قُرْبِ مَدِينَةِ كَرْمَانَ . (درس ۳ ص ۲۹)	۰/۲۵
ث	۵۵) الف (درس ۵ ص ۶۰)	۰/۲۵
	« همکار محترم خدا قوت »	۲۰ جمع نمرات